

## کاوشی در قلمرو «موسیقی ایرانی»<sup>۱</sup>

### پرویز منصوری

ابتدا باید آنرا خوب شناخت، آنگاه  
بی بردا که «اصیل» یا «دورگه» است.

#### مقدمه

موسیقی ما هنوز آنچنان که شاید، واژ آفراد که باید، همانند موسیقی غربی  
مدون نشده و بصورت زمینه‌ی مناسبی برای تحقیق محققان در نیامده است. یکی از  
عوامل اساسی و مهم که میتواند موسیقی ایرانی را – در مقابله با عواملی از موسیقی  
غربی چه کلاسیک و چه عامیانه تحت تأثیر قرار دهد، ناشی از همین نکته است. مثلاً  
اگر روزی فلان آهنگساز امریکائی یا بهمان نفعه پرداز فرانسوی هوس کند که  
سمفونی‌ای، سوناتی یا ایرانی بروی «تم‌های ایرانی» بنویسد، بدون شک بخاطر  
فقدان منابع از پیش تنظیم شده ناگزیر است از الهامات شخصی بوش از کیفیات موسیقی  
ما – کمک بگیرد. این قاعده حتی در مورد برخی موسیقیدانان ایرانی در غرب  
تحصیل کرده، یا شاگردان آنها، نیز صادق است.

این کیفیت کم و بیش تأسف‌آور مایه جر و بحث‌های «اسکولاستیک» درباره  
«راه اعتدالی موسیقی ایرانی» شده است. سال‌گذشته در جشن هنر شیراز میزگردی

۱- آقای منصوری، همکار قدیمی مجله موسیقی که پس از پایان تحصیلات خود  
در آکادمی موسیقی وین به ایران باز گشته‌اند از این شماره همکاری خود را با  
ما تجدید می‌نمایند.

ما توجه خوانندگان و صاحب نظران را به این سلسله مقالات جلب می‌کنیم.

تشکیل گردید که از آن - با آنکه اغلب حاضران از صاحب نظر آن بودند - نتیجه‌ای چنانکه باید، بدست نیامد، چرا که آنها هیچ زمینه‌ای در دسترس نداشتند که آنرا پایه‌ی بحث خود قرار دهند.

چه کسی باید این زمینه را آماده کند؟ چه کسی باید راه را برای مصنفین بکشاید؟ با نظری سطحی و بی‌آگاهی از مطلب بنظر میرسد که بهر حال باید راه کار مصنفین قبل اکو بیده شده، جاده اسفالت و شسته رفته جلوی گامها بشان قرار گیرد. اما - با مختص تعمق میتواند دید که - این جاده را کسی جز خود مصنف نمیتواند بکوبد. مصنف باید با کار تحقیقی خود، پشتکار شبانه روزیش و بالاخره با عمل خویش این مهم را از پیش پایی بدارد. او باید برای مسائل زیر - و مسائلی دیگر از اینقبال - در اثر کارخستگی ناپذیر خود پاسخهایی بیابد. البته اگر باک تنهد است باین اقدام عظیم و «زمینه» ای بزند، نباید زیاد از محصول کار تحقیقی خویش مطمئن باشد. زیرا این کاری دسته جمعی است و بحق وقت و حوصله دوشه نسل از مصنفین را خواهد گرفت.

اما مسائل تحقیقی که بدان‌ها اشاره رفت از این قرار است:

۱- موسیقی ما از چند «مد» تشکیل شده و خصوصیت هر یک چیست؟

در این زمینه گویا تحقیقاتی هم شده است. اما هنوز از این تحقیقات، آنچنان فتاویجی که زمینه‌ای برای کار مصنفین بعدی پاشد بدست نیامده است. و دیگر سو، هنوز - «محققین» درباره فتاویج بدست آمده اتحاد نظر ندارند. یکی میگوید: «موسیقی ایرانی به دوازده دستگاه تقسیم شده است» و دیگری آنرا در هفت دستگاه ذکر میکند و دیگری معتقد است که این موسیقی بر روی پنج «مقام» (تا اندازه‌ای شبیه به «مد» های تدوین شده کلیسا در موسیقی غربی) بنایه شده‌اند. ما در متن مقاله - در همین شماره - در اینمورد مختصراً تأمل میکنیم.

۲- هر «مد» یا «گام» ایرانی از چند نوت متشکل است؟ عده‌ای اظهار میکنند که تعداد «نوتها» مانند موسیقی غربی، هفت است و برخی میگویند که باید «تتراکورد» (چهار نوت پشت سرهم با فواصل معین) را مینا و اساس موسیقی ایرانی قراردادو از «گام» چشم پوشید.

۳- فواصل ملایم (مطبوع) یا ناملایم (نامطبوع) در موسیقی ایرانی کدامند؟ آیا مطبوعیت فواصل در موسیقی ما همانست که در موسیقی غربی فیزیولان شده یا ما تقسیمات دیگری در اینمورد داریم. از آنجا که گوش ما ایرانیان بر اثر شنیدن آنکهای «تامپره»ی غربی، کم و بیش با آن موسیقی عادت کرده و قضاوتش در همورد ملایمت یا ناملایمت فواصل ایرانی، احیاناً با اختلال گرائیده، اینست که در این

بررسی تنها بقضایت گوئی نباید اعتماد کرد بلکه برساله‌ها و کتب گذشتگان - از قرون سوم تا نهم هجری نیز باید توجه داشت - ایضاً باید در این تحقیق، ملایمت و ناملایمت فواصل را در عرض و عمق («ملودی و سازش» یا «ملودی و آکورد») هر دو مشخص کرد.

۴- درجه‌های گامها ( یا تترآکوردها ) ی ایرانی هر یک دارای چه فونکسیونی هستند؟ مثلاً فونکسیون دومینانت در این یا آن «مد» (مقام) کدام و فونکسیونهای دیگر کدامند؟

۵- بهترین شکل وصل آکوردها در موسیقی ما چگونه باید انجام گیرد؟ پس از آنکه مسائل پیش‌گفته طرح و حل شد، دریافت راه حل این یکی زحمت زیادی نداریم.

۶- مدولاسیون در موسیقی ایرانی چیست و بچه‌تر ترتیب صورت می‌گیرد؟ آیا اگر موسیقی را طوری جلو ببریم که مثلاً از «مد» ماهور به «مد» افشاری برسیم، میتوانیم این عمل را مدولاسیون بنامیم (و بچه‌تر ترتیب اینکار را بگنیم) یا آنکه «مد» ماهوری را که از پرده‌ی «ر» گرفته‌ایم، در جریان موسیقی بامهیدات خاصی آنرا به پرده‌ی «سل» ببریم؛ کدامیک ازین دو کار مدولاسیون است؟ آیا هر دو چنین است؟

۷- چه فورمهایی را میتوان برای موسیقی ایرانی انتخاب نمود؟ آیا فورمهای منتخبه همان فورمهای موسیقی غربی هستند یا خیر؟ آیا میتوان از موسیقی اصیل (و در عین حال ابتدائی) ایران فورمی بیرون کشید یا آنکه باید فورمی یا فورمهایی برای آن «وضع» نمود؟

۸- آیا موسیقی ایرانی غم انگیز است؟ یا نیست؟ بدیهیست که نتیجه تحقیق این و آن مصنف میتواند یکی نباشد. ممکنست این نتایج، بتصادف، باهم برابر یا بسانقه سلیقه‌ها و سیستم‌های مختلف تحقیق ناکام باشند. محتمل است پس از اعلام نتایج، برخوردها و اختلاف نظرها پیش آید. اما، این «اختلاف نظرها» هیچگاه نباید «دورمیز گرد» با تفاق نظر برستد. اینها - اگر بدرستی بنگریم - «اختلاف نظر» نیستند بلکه «اختلاف عملند». دو مصنف مختلف النظر باید هر یک در اطاق کار خود، به تنهایی و با استقلال کامل به «ایبات عملی» نظر خود بپردازد، هر یک از آن دو باید هنر خود را بتنهای آماده و بیزار قضایت قرن‌ها عرضه کند. او حق دارد نظر خود را صحیح بداند و حق دارد از طرز عمل دیگری، از مصنوع و مخلوق او انتقاد کند. او حق دارد دریچه‌ی

الهام خود را در مقابله اثر دیگران بینند و نیز حق دارد از آن ملهم شود .  
کارهای تحقیقی و آثاری که عرضه میشود، طی دو سه نسل بالاخره راهی عرضه  
میکند، در پرتوار تحقیق را برای استفاده آیندگان غنی میکند و زمینه کار بهتری را  
برای آنان فراهم میسازد .

### متن

در مقدمه‌ی این گفتار بمسائلی چند اشاره شده که تحقیق درباره آنها با غالب احتمال، ها را به راه حلها ای در مورد هم «اعتلالی موسیقی ایران» میکشاند .  
نگارنده کوشش دارد در هر شماره‌ی مجله، گفتاری درباره‌ی هر یک از آن مسائل عرضه کند و همچنانکه گفته شد، بتدریج در پی یافتن نتایج عملی آنها – تصنیف قطعاتی بر روی قواعدی که عرضه میکند – در کوشش و تقلای دائم باشد، اینک مسئله‌ی اول،  
**موسیقی ما از چند «مد» حاصل شده است؟**

ناگزیر باید درباره «مد» های کلیسا ای موسیقی غرب کمی تعمق کنیم :  
این «مد» ها بتعدد نوتها ای یک‌گام هیر سید . آنها هفت بودند (مثال ۱)



از این هفت «مد»، پنج عدد بیشتر معمول بوده (۱. Ionien ، 2. Dorien ، 3. Frigien ، 4. Lydien ، 5. Mixolydien ، 6. Eolien)؛ مد ۷. Hypofrigien کمتر بکار میرفته و مد ۷. Hypofrigien نقریباً بهیچوجه استعمال نمیشده است . هیدانیم که «مد» های کلیسا ای در زمانی مورد استفاده قرار می‌گیرند که فواصلشان هنوز «تا میره» نشده بود و نیز گفتنی است که سیستم فاصله بندی بین صدایها در آنها انواع مختلفی داشت . مثلاً برای تعیین «جای صدا» و بعبارت علمی تر فر کانس هر یک از نوتها و نسیت آن بصدای اول (فاصله‌ی هر نوت تا نوت اول)، «زارلن<sup>۱</sup>» (Zarlin) یا Zarlin<sup>۲</sup>) و «پیتاگور» (Pithagorus) دو سیستم مختلف پیشنهاد

- 
- ۱ – توضیح درباره‌ی مثال، «مد» های فوق در نقاط و ازمنه‌ی مختلف اسامی دیگری نیز داشته‌اند این اسامی از قومهای مختلف گرفته شده‌اند .
  - ۲ – پیتاگور را محققین فرهنگ اسلامی «فیثاغورث» مینامیدند.

گرده‌اند که چای بحث آن در این گفتار نیست . فقط باید این نکته را باد آوری کرد که فواصل بین «صدا»ها در گام (یاترا کورد) های ایرانی ، با استناد تحقیقات آقای دکتر برکشلی ، نزدیکتر و شبیه‌تر به سیستم پیتاگور می‌باشد .

نظریه‌ی دیگری – که قبلاً بدان اشاره کردیم – معتقد است که مقام های ایرانی (یا دست کم مقامهای اصلی آن) کم و بیش بر «مد» های کلیسائی منطبقندو نتیجه می‌گیرد که این مقامها – منطبق بر آن «مد»ها – بنامهای «یک گاه»، دو گاه، سه گاه ، چهار گاه ، پنج گاه مشخص می‌شده‌اند اما در نقل سینه بسینه‌شان اشتباها تی رخ داده و جاهایشان با یکدیگر عوض شده‌اند . ما در مورد اثبات یا رد نظریه‌ی بالا صحبتی نمی‌کنیم . زیرا از یکسو، بنظر نمیرسد که پربی ارزش باشد و از سوی دیگر اثبات یارد آن تأثیری در کار مصنفوں ندارد . عبارت دیگر بررسی تشوریک مسئله، از این نقطه‌ی نظر – تا همینجا کافیست . و باید ازین پس عمل دست یازید .

(اگرچه ما در طی این سلسله مقالات خواهیم دید که اشکال بزرگ‌تر در جای دیگر قرار دارد ) در هر حال ، ما از بررسی تشوریک مسئله بدون نکته جالب می‌سیم . ۱) «مد» های کلیسائی و مقامهای ایرانی هردو در اصل «مد» های پائون رو نده بوده‌اند (در اغلب مقامهای موسیقی ایرانی ، نوتهای محسوس ، درجه های دوم می‌باشند .) و ۲) دخالت های مصنوعی که موجب تغییراتی در فواصل نوتهای بی در بی «مد» های کلیسائی می‌شود (علامات عرضی، باصطلاح امروز ،) در مقامهای ایرانی – فقط بر اساس توارد – اعمال شده‌اند . البته این «دخالت» ها چون «مصنوعی» بوده‌اند در شرق و غرب و نیز در زمانهای مختلف با نوع مختلف باعث تغییر فواصل می‌شوند . (نمونه‌ای از آنها در شرح «مد» های ایرانی خواهد آمد .)

باید دانست که اگر بین مقامهای موسیقی ایرانی و «مد» ها (و گامها)ی موسیقی غرب ، نقاط اشتراکی بیش می‌خورد ، از همین همکوئی‌ها ناشی می‌گردد ولاغیم . اما متأسفانه طی ۳۰ سال اخیر، غالباً مصنفوین «پراتپک»<sup>۱</sup> (مصنفیتی که بدون اطلاع و احاطه کامل و کافی از تئوری «هارمونی» و «پولیفونی» و بدون داشتن دید وسیع تر و ذوق سليم – و فقط با تکیه بر مهارت نوازنده‌گی و امکانات ساز خود به تصنیف آهنگ می‌پردازند ،) به تقلید های خنکی از مبتذل ترین «محصول» های موسیقی دست زده‌اند . مثلاً درحالیکه آوازخوان دریکی از گوشه

۱- متأسفانه برای مفهوم بالا نتوانستم کلمه‌ی دیگری بپیدا کنم و خودمیدانم که کلمه مناسبی انتخاب نشده است .

های دستگاههای کلاسیک ایران به نوت‌کشیده‌ای میرسد، «مصنف» با یک «آرپژتیرس» این «جای خالی» را پرمیکند. اینکار بنظر من از میان تقلیدها — که تقریباً همه‌ی آنها از ناتوانی این مصنفین سرچشم می‌گیرند — بدترین نوع آن است. نمونه‌های دیگری نیز میتوان بسته داد که همکی بهمین اندازه، یا کمی کمتر، بدو مبتذل هستند. بگذرید.

در باره نقاط مشترک بین «مقام» های موسیقی ایران و پنج «مد» معمولی کلیسا که با آن اشاره شد، کمی صحبت می‌کنیم. در آنجا گفته شد که «مد»‌های پنجگانه کلیسا هر یک بشکلی متفاوت تنظیم می‌گردند (مثال ۲)

The image shows five musical staves, each representing a different mode. The modes are labeled on the left: Ionien, Dorien, Frigien, Mixolydien, and Eolien. Each staff consists of a single line with vertical stems and note heads. The notes are mostly quarter notes, with some eighth notes and rests interspersed. The patterns are distinct for each mode, illustrating the differences mentioned in the text.

توضیح مثال، در مثال بالا نام و موضوع نوتها مشخص نشده و فقط ترتیب فواصل قالب «مد» مجسم شده است. منظور این است که انتخاب نوتها آزادند و فقط فواصل بین آنها باید مشخص گردند.  
اکنون چند نمونه از «مد» (مقام) های ایرانی را می‌وریم:

### «مد» ماهور

در حالت اساسی خود درست بر «مد یونین» (Ionien) منطبق است، در این مقام البته گاهی «فواصل عرضی» نیز مورد استفاده قرار می‌گیرند که اینکار در «مد یونین» بمندرت اتفاق می‌افتد. شاید بتوان چنین پنداشت که در گوشه‌های دستگاه ماهور یا آوازهای این مقام — آنجاها که نوتها تغییر کرده و فواصل عرضی

شده‌اند، مدد تغییر کرده برابر با یکی دیگر از «مدد»‌های پنجگانه شده است.

### «مدد» شور

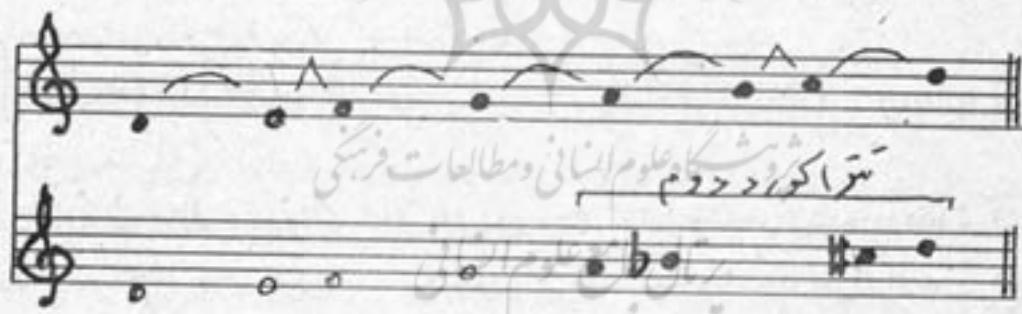
تقریباً برابر با «مدد» فریزن، تنظیم شده و بخصوص در آواز دشتی این انطباق واضحتر است (مثال ۳)



### «مدد» اصفهان، همایون

«مدد» یکه «زمهینه» دستگاههای اصفهان و همایون را بنا می‌کند با مختصری جرح و تعدیل منطبق با «مدد دورین» (Dorian) می‌گردد. اما باید اضافه نمود که هر یک ازین دو «دستگاه» قسمی از «مدد دورین» را دربرمی‌گیرند. در اینجا ناگزین برایم حساب «کام هفت نوی» را کنار گذاریم و به «نشر اکورد» توجه کنیم.

(مثال ۴)



باین ترتیب هر یک از «مقام»‌های موسیقی ایرانی برای خود دارای «مدد» معینی است. برخی از آنان، هانند آنچه بعنوان نمونه آورده شده، کم و بیش با مختصری تعدیل بر «مدد»‌های کلیسائی منطبق و برخی دیگر هانند

«مدد»‌های چهارگاه و سه‌گاه و ... بر «مدد»‌های کلیسائی تطابق ندارند،

یا بگفته دیگر تطابقشان نباشد و محتاج بررسی بیشتر است. مثال «مدد» چهارگاه باین ترتیب منظم شده است (مثال ۵)



در اینجا نیز بررسی را باید از راه تراکورد آغاز نمود؛ در حقیقت گام بالا از دو تراکورد شبیه بهم و در عین حال «در همنفته» و «مد غم» تشکیل شده، یعنی آخرین نoot تراکورد اول و اولین نoot تراکورد دوم در هر دو تراکورد مشترکند. خصوصیات این «مد» داشتن دو فاصله یکپرده و نیمی و قرار گرفتن دو فاصله نیم پرده‌ای بینال هم میباشد.

دستگاه سه گاه نیز بر روی «مد» دیگری بنامده و بالاخره دستگاه‌های دیگر هر کدام قالبی دارند و کیفیتی، منتظر از باز کردن بحث بالادر گفتار حاضر البته این نیست که مطلب مورد ادعا یعنی انطباق مقام‌های ایرانی و «مد»‌های اروپائی، هو بمو در همه‌ی گوش‌ها و آوازها دنبال شود و نتایج از پیش آماده شده‌ای را بتمام مصنفین «تحمیل» نماید، چه که این ادعا از یکسو تنها یک فرضیه است و فرضیه‌ای از جانب چند مصنف معددود — چه بسا که فرضیه‌ی مورد بحث طی سالها تجزه عملی نگارنده، و احتمالاً دیگران، به حال حاصل مفیدی ببارگای اورده — واز سوی دیگر عدم احاطه‌ی کامل و کافی نگارنده بر «مقام»‌ها، دستگاه‌ها، آوازها و گوش‌های موسیقی ایرانی بنوبه‌ی خود در حال حاضر هانعی بر سر راه نکش اوت. بدینحساب نگارنده بسائقه رهنمودی که در مقدمه داده است، بیش ازین مایل به «بحث و فحص» — که خود چیزی شبیه به «کنفرانس میز گرد» است، نیست و کوششی بیشتر دارد که «باتبات عملی» نظر خود بپردازد. اما، هنوز خیلی از مسائل لایحل مانده است که بهتر است ببررسی آنها بپردازیم.

در شماره‌ی آینده، هر «مد» (یا گام) ایرانی از چند نoot تشکیل میشود؟